



REF 107 020


BORT GmbH | Am Schweizerbach 1
D-71384 Weinstadt | www.bort.com

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.

Zehenseparator

PEDI^{SOFT}
Silikon & Gel


Silikon & Gel

+ Sanfter Fußschutz aus Silikon & Gel

Gentle silicone & gel foot protection
Protection pour le pied douce en silicone et avec gel
Morbida protezione per il piede in silicone e gel
Zachte voetbescherming van silicone en gel
Jemná ochrana chodidla ze silikonu a gelu

DE Zehenseparator

Funktion

PediSoft Zehenseparator aus Silikon trennt verlagerte und eng anliegende Zehen.

Anwendung

Auf gereinigter, trockener Haut anwenden. Direkt zwischen die Zehen legen. Das weiche Material passt sich der Kontur der Zehen optimal an und haftet sicher, ohne zu verrutschen.

Vorteile durch Silikon

- › dauerhaft und strapazierfähig
- › sehr weich und glatt
- › hygienisch
- › dank **Memory-Effekt** optimale Anpassung, nach dem Tragen sofortige Rückkehr in die ursprüngliche Form

Pflegehinweis

Zur Reinigung mit Seife waschen, gut trocknen lassen und **einpulvern**.

EN Toe Separator

Function

The PediSoft Toe Separator, made of silicone, separated dislocated and closely positioned toes.

Application

Use on clean, dry skin. Place directly between the toes. The soft material adjusts optimally to the contour of toes and stays safely without slipping.

Advantages of silicone

- › long-lasting and durable
- › very soft and smooth
- › hygienic
- › thanks to its **memory effect**, optimal adaptation, returns immediately to its original shape after wearing

Care instructions

To clean, wash with soap, dry thoroughly and **powder**.

FR Séparateur d'orteils

Fonction

L'écarteur d'orteils sépare les doigts de pied déformés chevauchant.

Utilisation

A utiliser sur peau propre et sèche. A poser directement entre les orteils. Le matériau doux s'adapte parfaitement aux contours des orteils et adhère très bien sans glisser.

Avantages du silicone

- › durable et résistant à l'usure
- › très doux et lisse
- › hygiénique
- › ajustement optimal grâce à l'**effet mémoire**. Après le port, retour immédiat à la forme d'origine

Conseils pour l'entretien

Il doit être lavé avec du savon. Bien laisser sécher et enduire de **talc**.

IT Separatore dita

Funzione

Il separatore delle dita in silicone separa dita malformate e molto ravvicinate.

Applicazione

Usare con la pelle pulita ed asciutta. Applicare direttamente tra le dita. Il materiale morbido si modella in modo ottimale ai contorni delle dita, aderendo con sicurezza senza pericolo che scivoli via.

Vantaggi del silicone

- › duraturo e resistente all'usura
- › molto morbido e liscio
- › igienico
- › grazie all'**effetto Memory** si adatta in modo ottimale, dopo essere stato indossato riprende subito la forma originale

Avviso per la cura

Lavare con sapone, lasciare asciugare bene e spolverare con poco **borotalco**.

NL/BE Teenscheider

Werking

De teenscheider PediSoft van siliconen houdt scheef gegroeide en dicht bij elkaar gepositioneerde tenen uit elkaar.

Toepassing

Te gebruiken op een schone, droge huid. Breng direct tussen de tenen aan. Het zachte materiaal past zich optimaal aan de vorm van de tenen aan en blijft goed zitten zonder te verschuiven.

Voordelen door silicone

- › duurzaam en stevig
- › zeer zacht en glad
- › hygiënisch
- › dankzij **memory-effect** optimale aanpassing, na het dragen onmiddellijke terugkeer naar de oorspronkelijke vorm

Wasinstructie

Met zeep reinigen, goed laten drogen en **bepoederen**.

CS Separátor prstů

Funkce

Separátor prstů ze silikonu PediSoft odděluje nesprávně postavené a těsně přiléhající prsty na nohou.

Použití

Používejte na čisté a suché pokožce. Vložte přímo mezi prsty na nohou. Měkký materiál se optimálně přizpůsobí kontuře Vašich prstů, je přilnavý a neskouzává.

Přednosti silikonu

- › trvanlivý a odolný
- › velmi měkký a hladký
- › hygienický
- › díky **paměťovému efektu** se optimálně přizpůsobí a po použití se ihned vrátí do původního tvaru

Pokyny pro péči

Omývejte vodou s přidavkem mýdla, nechejte dobře vyschnout a **napudrujte**.